

**INFORME DEL DIRECTOR GENERAL
SOBRE EL ESTADO DE LA INICIATIVA DE ESTABLECIMIENTO DE CAPACIDAD**

I. RESUMEN

1. El inciso (a) del Artículo III del Acuerdo de la ITSO estipula lo siguiente: "Teniendo en cuenta el establecimiento de la Sociedad, el fin principal de la ITSO es asegurar, mediante el Acuerdo de Servicios Públicos, que la Sociedad suministre, sobre una base comercial, servicios internacionales públicos de telecomunicaciones, con el objeto de vigilar que se cumplan los Principios Fundamentales".

2. Para que la ITSO pueda cumplir su misión, es importante crear las condiciones necesarias y emprender acciones en apoyo de los Estados miembros a fin de que los mismos puedan alcanzar con más eficacia las metas estipuladas en sus respectivas políticas de TIC. En consecuencia, el establecimiento de capacidad es uno de los elementos del Plan Estratégico de la ITSO (2008-2013) – con su prórroga hasta 2014 inclusive aprobada por la última Asamblea de Partes (AP-35) – mediante el cual la Organización ofrece a los Estados miembros la oportunidad de mejorar las condiciones necesarias y facilitar el desarrollo y la utilización efectiva de servicios internacionales públicos de telecomunicaciones.

3. Para facilitar la ejecución eficaz del programa de establecimiento de capacidad, la ITSO ha suscrito convenios de alianza con: la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), la Organización de Telecomunicaciones del Commonwealth (Commonwealth Telecommunications Organisation, CTO), la Unión Africana de Telecomunicaciones (UAT), la Organización de Comunicaciones del Este de África (East African Communications Organisation, EACO), y actualmente está trabajando en torno al establecimiento de convenios con la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL), la Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones (COMTELCA), la Comunidad para el Desarrollo del África Austral (SADC), y la Universidad de la Florida.

II. ANTECEDENTES

4. El inciso (a) del Artículo III del Acuerdo de la ITSO estipula lo siguiente: "Teniendo en cuenta el establecimiento de la Sociedad, el fin principal de la ITSO es asegurar, mediante el Acuerdo de Servicios Públicos, que la Sociedad suministre, sobre una base comercial, servicios internacionales públicos de telecomunicaciones, con el objeto de vigilar que se cumplan los Principios Fundamentales".

5. Para que la ITSO pueda cumplir su misión, es importante crear las condiciones necesarias y emprender acciones en apoyo de los Estados miembros a fin de que los mismos puedan alcanzar con más eficacia las metas estipuladas en sus respectivas políticas de TIC, especialmente a través de la utilización de servicios internacionales públicos de telecomunicaciones por satélite. En consecuencia, el establecimiento de capacidad es uno de los elementos del Plan Estratégico de la ITSO (2008-2013) – con su prórroga hasta 2014 inclusive aprobada por la última Asamblea de Partes (AP-35) – mediante el cual la Organización ofrece a los Estados miembros la oportunidad de mejorar las condiciones necesarias y facilitar el desarrollo y la utilización efectiva de servicios internacionales públicos de telecomunicaciones.

6. A la luz de lo anterior, el Órgano Ejecutivo de la ITSO ha elaborado un programa de capacitación articulado en tres cursos diferentes sobre comunicaciones por satélite, a saber: un curso combinado de elementos técnicos y de reglamentación; otro, para responsables de la formulación de políticas y las autoridades de reglamentación; y, en tercer lugar, un curso para ingenieros y operadores de estaciones terrenas (Adjunto No.1). El programa también se podría implementar en cooperación con otros foros o en conjunción con los mismos.

7. Para facilitar la ejecución eficaz del programa, la ITSO ha suscrito convenios de alianza con: la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), la Organización de Telecomunicaciones del Commonwealth (Commonwealth Telecommunications Organisation, CTO), la Unión Africana de Telecomunicaciones (UAT), la Organización de Comunicaciones del Este de África (East African Communications Organisation, EACO), y actualmente está trabajando en torno al establecimiento de convenios con la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL), la Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones (COMTELCA), la Comunidad para el Desarrollo del África Austral (SADC), y la Universidad de la Florida.

III. PUESTA EN PRÁCTICA DE LA INICIATIVA

Alianzas

8. Hasta ahora, la ITSO lleva suscritos cuatro convenios de alianza, con la UIT, la CTO, la UAT y la EACO (Adjunto No. 2), que ofrecen el marco de cooperación en la ejecución de la Iniciativa de Establecimiento de Capacidad. En tanto que en el caso de la UIT el programa se imparte principalmente en los Centros de Excelencia, en el caso de la CTO se ha convenido en asociarse a un evento internacional identificado de dicha organización, y en el de la UAT ésta identifica un país sede en función de sus propios criterios internos. En el caso de la EACO se utilizará el mismo criterio que el empleado con la UAT.

Cursos

9. Como resultado de la concertación de las alianzas, en los últimos tres años (2010, 2011 y 2012) se impartió capacitación a más de 500 participantes. La información relativa al contenido de los cursos y los materiales utilizados aparece en el sitio web de la ITSO, www.itso.int, en tanto que en los párrafos que siguen se proporcionan mayores detalles sobre los lugares donde se llevaron a cabo las actividades, y otros datos:

2010

- ITSO/UIT
 - Se dictaron dos cursos para países francófonos de África: para formuladores de políticas y de reglamentación, en Lomé, Togo, en octubre de 2010; y para entidades operadoras, en Dakar, Senegal, en noviembre de 2010.
 - Se dictaron dos cursos para países anglófonos de África: para formuladores de políticas y de reglamentación, en Kigali, Ruanda, en octubre de 2010; y para entidades operadoras, en Uganda, en octubre de 2010.
 - A su vez, en julio de 2010 se dictó un curso para países africanos de habla española y habla portuguesa, en Praia, Cabo Verde.

2011

- ITSO/UIT
 - En septiembre de 2011 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países francófonos de África, en Lomé, Togo.
 - En agosto de 2011 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países anglófonos de África, en Kampala, Uganda.
 - En julio de 2011 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países africanos de habla portuguesa y habla española, en Luanda, Angola.
 - En agosto de 2011 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para la región del Caribe, en Puerto España, Trinidad y Tobago.
- ITSO/CTO
 - En septiembre de 2011 se organizó conjuntamente con la CTO un seminario de un día de duración, celebrado en conjunción con el Foro y Reunión Anual del Consejo de dicha organización, en Puerto España, Trinidad y Tobago.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC-17-11S W/03/13

Página 4

- ITSO/UAT/UIT

- En diciembre de 2011 se dictó un curso de una semana de duración sobre reglamentos espaciales, en Niamey, Níger.

2012

El programa realizado en 2012 consistió en lo siguiente:

- ITSO/UIT

- En septiembre de 2012 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países francófonos de África, en Lomé, Togo.
- En agosto de 2012 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países anglófonos de África, en Kampala, Uganda.
- En septiembre de 2012 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países africanos de habla portuguesa y habla española, en Malabo, Guinea Ecuatorial.
- En noviembre de 2012 se dictó un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para la Comunidad para el Desarrollo del África Austral, en Mozambique.

2013

El programa actualmente planificado para 2013 comprende lo siguiente:

- ITSO/UIT

- Un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países francófonos de África, planificado para septiembre de 2013 en Lomé, Togo.
- Un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países anglófonos de África, planificado para septiembre de 2013 en Kampala, Uganda.
- Un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para países africanos de habla portuguesa y habla española, planificado para octubre de 2013.
- Un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para la región del Caribe, planificado para mayo de 2013 en las Bahamas.

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC-17-11S W/03/13

Página 5

- Se está considerando a título provisional un curso combinado sobre formulación de políticas y reglamentos y sobre operaciones, para la región árabe.
- ITSO/UAT
 - Un simposio sobre comunicaciones satelitales, con un amplio temario que comprende, entre otros, los temas de Tecnología, Aplicaciones y otros elementos, planificado para marzo de 2013 en Dakar, Senegal.
- ITSO/EACO
 - Para abril de 2013 está planificado un seminario sobre comunicaciones satelitales, para los países de la región oriental de África.

IV. PRESUPUESTO

10. El financiamiento para la Iniciativa de Establecimiento de Capacidad en 2012 provino del Fondo de Desarrollo creado tras su aprobación por la AP-34. El monto total gastado en 2012 ascendió a US\$59.922,62.

V. PERSPECTIVAS FUTURAS

11. Las conversaciones en curso con distintas entidades socias potenciales (CITEL, COMTELCA, SADC y Universidad de la Florida), que previsiblemente han de culminar en breve con la suscripción de convenios de alianza oficiales, ensancharán el alcance de las actividades de la Iniciativa de Establecimiento de Capacidad. Cabe agregar que la Resolución 11 de la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de 2012 (COM5/11), que, entre otros aspectos, estableció un requisito específico en el sentido de que el UIT-R organice conjuntamente con el UIT-D talleres y seminarios sobre comunicaciones por satélite, abre una oportunidad sumamente auspiciosa para incrementar la Iniciativa de Establecimiento de Capacidad de la ITSO. Ello, sumado a las actividades actualmente en curso, aumentará invariablemente la contribución de la ITSO al establecimiento de capacidad.

VI. CONCLUSIÓN

12. La Iniciativa de Establecimiento de Capacidad ha sido bien recibida por los miembros y, más aún, ha creado una nueva oportunidad de intercambio de conocimientos, establecimiento de redes de contactos y desarrollo de recursos humanos para un amplio espectro de personal técnico que participa en el ámbito de las comunicaciones por satélite. Además, las actividades que se

ITSO-DISTRIBUCIÓN LIMITADA

IAC-17-11S W/03/13

Página 6

están llevando a cabo a fin de aumentar el número de asociados que trabajan con la ITSO, así como la Resolución 11 adoptada por la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de 2012 para promover la participación del UIT-R en el establecimiento de capacidad, son todos hechos que ponen de relieve la importancia de esta iniciativa para los miembros de la Organización.